

**INDIRIZZO DI AVVIAMENTO ALLA DIDATTICA DELLE LINGUE VEICOLARI  
(per le classi di concorso A-24 e A-25)**

Se la priorità dello studente è un percorso di insegnamento, il Corso di Studi offre la possibilità di rafforzare la preparazione nelle lingue e culture previste nelle tabelle ministeriali (per quest'anno francese, spagnolo, inglese o anglo-americano e tedesco) da un punto di vista didattico.

**I anno**

6 cfu Letteratura A – Corso avanzato

12 cfu Lingua e linguistica A – Corso avanzato

6 cfu Lingua e linguistica B – Corso avanzato

12 cfu Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria

Didattica delle lingue moderne

Linguistica

6 cfu Italianistica

Didattica della lingua italiana magistrale

6 cfu Discipline di approfondimento

Didattica della Lingua A (consigliata) o B

6 cfu A scelta dello studente

Letteratura A – Approfondimento II

---

## **Il anno**

12 cfu Letteratura A – Approfondimento

6 cfu Letteratura B – Corso avanzato

6 cfu Traduzione A – Corso avanzato

6 cfu Discipline affini

Secondo le lacune da colmare nell'ambito dei 24 cfu: Antropologia culturale, Pedagogia generale, Pedagogia sperimentale, Psicologia generale, Psicologia dell'educazione, Socializzazione e contesti educativi.

6 cfu A scelta dello studente

Letteratura B – Approfondimento II

6 cfu AAF

Si consiglia di scegliere attività in ambito didattico tra le proposte del Corso di Studi pubblicizzate sul sito web.

24 cfu tesi coerente con l'indirizzo prescelto

**INDIRIZZO DI AVVIAMENTO ALLA DIDATTICA DELLA LINGUA ITALIANA  
PER DISCENTI NON MADRELINGUA  
(per la classe di concorso A-23)**

Se la priorità dello studente è un percorso di insegnamento dell'italiano per discenti non madrelingua, il Corso di Studi offre la possibilità di rafforzare la preparazione nella lingua e letteratura italiana da un punto di vista didattico. Questo percorso si rivolge idealmente a chi abbia competenze pregresse nelle lingue presenti nelle comunità di immigrazione in Italia. Può essere dunque utile per chi intenda svolgere attività di integrazione e mediazione nelle scuole o in altri ambiti interculturali.

**I anno**

6 cfu Letteratura A – Corso avanzato

12 cfu Lingua e linguistica A – Corso avanzato

6 cfu Lingua e linguistica B – Corso avanzato

12 cfu Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria

Latino

Didattica delle lingue moderne o Linguistica

Italianistica

Didattica della lingua italiana magistrale

6 cfu Discipline di approfondimento

Didattica delle lingue moderne (se non è già stato scelto) o Letteratura di approfondimento II nelle culture cui la didattica può rivolgersi.

6 cfu A scelta dello studente

Latino (codice diverso dall'altro)

---

## **Il anno**

12 cfu Letteratura A – Approfondimento

6 cfu Letteratura B – Corso avanzato

6 cfu Traduzione A – Corso avanzato

6 cfu Discipline affini

Secondo le lacune da colmare nell'ambito dei 24 cfu: Antropologia culturale, Pedagogia generale, Pedagogia sperimentale, Psicologia

generale, Psicologia dell'educazione, Socializzazione e contesti educativi; oppure, se si intende entrare in contatto con culture non italofone a cui la didattica è potenzialmente rivolta: Letteratura araba contemporanea, Sinologia.

6 cfu A scelta dello studente

Letteratura di approfondimento II nelle culture cui la didattica può rivolgersi.

6 cfu AAF

Si consiglia di scegliere attività in ambito didattico tra le proposte del Corso di Studi pubblicizzate sul sito web.

24 cfu tesi coerente con l'indirizzo prescelto

**INDIRIZZO DI AVVIAMENTO ALLA RICERCA COMPARATISTICA  
(area romanza)**

Se la priorità dello studente è un percorso di ricerca di impianto comparatistico (per esempio dottorato), il Corso di Studi offre la possibilità di rafforzare la preparazione nelle lingue e culture di area romanza. È anche possibile mantenere come caratterizzante una lingua germanica, che dia la possibilità in ottica comparatistica di inserirsi in contesti accademici extraitaliani.

**I anno**

6 cfu Letteratura A – Corso avanzato

12 cfu Lingua e linguistica A – Corso avanzato

6 cfu Lingua e linguistica B – Corso avanzato

12 cfu Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria

Critica letteraria e letterature comparate

Filologia e linguistica romanza I A o Filologia germanica I A (secondo la lingua caratterizzante di studio)

Italianistica

Letteratura italiana contemporanea o Storia della lingua italiana

6 cfu Discipline di approfondimento

Letteratura A – Approfondimento II

6 cfu A scelta dello studente

Filologia romanza I A o I B, Letteratura latina, Letteratura catalana medievale o Didattica della lingua italiana magistrale.

---

## **Il anno**

12 cfu Letteratura A – Approfondimento

6 cfu Letteratura B – Corso avanzato

6 cfu Traduzione A – Corso avanzato

6 cfu Discipline affini

Storia dell'arte moderna I A, Storia dell'arte contemporanea III A, Drammaturgia, Analisi del film, Storia della musica, Lingua e letteratura



greca I, Lingua e letteratura ebraica, Storia della filosofia moderna I.I,  
Storia moderna, Storia del Cristianesimo I A o Studi di genere.

6 cfu A scelta dello studente

Letteratura B – Approfondimento II

6 cfu AAF

Si consiglia di scegliere attività in ambito internazionale tra le proposte  
del Corso di Studi pubblicizzate sul sito web.

24 cfu tesi coerente con l'indirizzo prescelto

**INDIRIZZO DI AVVIAMENTO ALLA RICERCA COMPARATISTICA**  
**(area delle lingue e culture germaniche:**  
**inglese e anglo-americana, tedesca, nordica, nederlandese)**

Se la priorità dello studente è un percorso di ricerca di impianto comparatistico nell'area delle lingue e culture germaniche, il Corso di Studi offre la possibilità di perfezionarne le competenze linguistiche, letterarie, filologiche e culturali. Obiettivo di questo percorso è la consapevolezza di transiti, affinità e scambi di lunga durata nella vasta area che abbraccia spazi aperti dall'arco alpino al Mare del Nord, alla Manica e oltreoceano e che si spinge fino agli spazi delle ex colonie.

**I anno**

6 cfu Letteratura A – Corso avanzato

12 cfu Lingua e linguistica A – Corso avanzato

6 cfu Lingua e linguistica B – Corso avanzato

12 cfu Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria

Filologia germanica I A

Critica letteraria e letterature comparate

6 cfu Italianistica

Letteratura italiana contemporanea

6 cfu Discipline di approfondimento

Letteratura A – Approfondimento II

6 cfu A scelta dello studente

Secondo le lacune da colmare nell'ambito dei 24 cfu: Antropologia I A, Didattica delle lingue moderne, Pedagogia generale, Pedagogia sperimentale, Psicologia generale, Psicologia dell'educazione, Socializzazione e contesti educativi; per approfondimenti storico-culturali: Storia moderna I, Storia contemporanea II B, Storia del Cristianesimo I A, Storia delle Americhe; per gli anglisti si consiglia History of the English Language.

---

## **Il anno**

12 cfu Letteratura A – Approfondimento

6 cfu Letteratura B – Corso avanzato

6 cfu Traduzione A – Corso avanzato

#### 6 cfu Discipline affini

Secondo l'approfondimento specifico prescelto: Lingua e letteratura ebraica, Sinologia, Letteratura giapponese B, Antropologia culturale I A, Storia della filosofia moderna I.I, Storia moderna I, Storia contemporanea IIB, Storia del Cristianesimo I A, Storia delle Americhe, Studi di genere, Storia dell'arte moderna I A, Storia dell'arte contemporanea III A, Drammaturgia I A, Analisi del film, Storia della musica I A.

#### 6 cfu A scelta dello studente

Letteratura B – Approfondimento II

#### 6 cfu AAF

Si consiglia di scegliere attività in ambito internazionale tra le proposte del Corso di Studi pubblicizzate sul sito web.

#### 24 cfu tesi coerente con l'indirizzo prescelto

**INDIRIZZO DI AVVIAMENTO ALLA RICERCA COMPARATISTICA  
(area delle lingue dell'Europa centrale, orientale e balcanica:  
tedesca, romena, albanese, ungherese, neogreca, slava)**

Se la priorità dello studente è un percorso di ricerca di impianto comparatistico nell'area dell'Europa centrale, orientale e balcanica, il Corso di Studi offre la possibilità di perfezionarne le competenze linguistiche, letterarie, filologiche e culturali. Obiettivo di questo percorso è la consapevolezza di transiti, affinità e scambi di lunga durata in una vasta area di grande rilevanza storica per la memoria e il futuro dell'Europa.

**I anno**

6 cfu Letteratura A – Corso avanzato

12 cfu Lingua e linguistica A – Corso avanzato

6 cfu Lingua e linguistica B – Corso avanzato

12 cfu Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria

Filologia e linguistica romanza I A, Filologia germanica I A, Filologia albanese, Filologia ugro-finnica I B, Linguistica slava I A o Critica letteraria e letterature comparate

Italianistica

Letteratura italiana contemporanea

6 cfu Discipline di approfondimento

Letteratura A – Approfondimento II

6 cfu A scelta dello studente

Secondo le lacune da colmare nell'ambito dei 24 cfu: Antropologia I A, Didattica delle lingue moderne, Pedagogia generale, Pedagogia sperimentale, Psicologia generale, Psicologia dell'educazione, Socializzazione e contesti educativi; per approfondimenti storico-culturali: Storia moderna I, Storia contemporanea II B, Storia del Cristianesimo I A, Storia dell'Europa orientale, Teoria e storia della traduzione.

---

## **Il anno**

12 cfu Letteratura A – Approfondimento

6 cfu Letteratura B – Corso avanzato

6 cfu Traduzione A – Corso avanzato

#### 6 cfu Discipline affini

Secondo l'approfondimento specifico prescelto: Lingua e letteratura ebraica, Antropologia culturale I A, Storia della filosofia moderna I.I, Storia moderna I, Storia contemporanea IIB, Storia del Cristianesimo I A, Storia dell'Europa orientale, Studi di genere, Storia dell'arte moderna I A, Storia dell'arte contemporanea III A, Drammaturgia I A, Analisi del film, Storia della musica I A, Lingua e letteratura greca I.

#### 6 cfu A scelta dello studente

Secondo le lacune da colmare nell'ambito dei 24 cfu: Antropologia I A, Didattica delle lingue moderne, Pedagogia generale, Pedagogia sperimentale, Psicologia generale, Psicologia dell'educazione, Socializzazione e contesti educativi; per approfondimenti storico-culturali: Storia moderna I, Storia contemporanea II B, Storia del Cristianesimo I A, Storia dell'Europa orientale, Teoria e storia della traduzione.

#### 6 cfu AAF

Si consiglia di scegliere attività in ambito internazionale tra le proposte del Corso di Studi pubblicizzate sul sito web.

#### 24 cfu tesi coerente con l'indirizzo prescelto

**INDIRIZZO DI AVVIAMENTO ALLA RICERCA COMPARATISTICA**  
**(Percorso per il doppio titolo italo-tedesco)**

Se la priorità dello studente è un percorso di ricerca di impianto comparatistico nell'area delle lingue e culture germaniche, con particolare riferimento agli scambi, anche linguistici, con la Germania, il Corso di Studi offre la possibilità di perfezionarne le competenze linguistiche, letterarie, filologiche e culturali anche in loco. Obiettivo di questo percorso è da un lato la dimestichezza con il mondo universitario tedesco, dall'altro una maggiore acquisizione di consapevolezza di transiti, affinità e scambi di lunga durata nell'area di lingua germanica. Sono ammessi gli studenti la cui seconda lingua è collocata nei seguenti ambiti: americanistica, anglistica, ambito delle lingue romanze.

Per informazioni rivolgersi al prof. Guerra: [gabriele.guerra@uniroma1.it](mailto:gabriele.guerra@uniroma1.it).



## **INDIRIZZO DI AVVIAMENTO ALLA RICERCA COMPARATISTICA INTERCULTURALE**

Se la priorità dello studente è un percorso di ricerca di impianto comparatistico all'interno delle lingue e culture romanze e germaniche con interesse prevalente per le dinamiche coloniali e post-coloniali, il Corso di Studi offre la possibilità di approfondirne aspetti storico-culturali. Si possono combinare dunque due lingue romanze (per esempio francese e portoghese, francese e spagnolo, spagnolo e portoghese), e a queste si possono affiancare discipline come Letteratura ispanoamericana, Storia delle Americhe, Antropologia culturale. Oppure si possono combinare una lingua romanza e una lingua germanica (per esempio francese e nederlandese, inglese e francese, inglese e spagnolo), e a queste si possono affiancare discipline come Sinologia, Letteratura araba, Letteratura giapponese, Storia delle Americhe e Antropologia culturale.

### **I anno**

6 cfu Letteratura A – Corso avanzato

12 cfu Lingua e linguistica A – Corso avanzato

6 cfu Lingua e linguistica B– Corso avanzato

12 cfu Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria

Critica letteraria e letterature comparate  
Linguistica

Italianistica

Letteratura italiana contemporanea (con, se disponibile, programma con impostazione interculturale).

6 cfu Discipline di approfondimento

Letteratura A – Approfondimento II

6 cfu A scelta dello studente

Secondo l'indirizzo areale prescelto: Letteratura araba contemporanea, sinologia, Letteratura giapponese B, Antropologia culturale I A, Geografia I A, Storia moderna I, Storia contemporanea II B, Storia del Cristianesimo I A, Storia delle Americhe.

---

**Il anno**

12 cfu Letteratura A – Approfondimento

6 cfu Letteratura B – Corso avanzato

6 cfu Traduzione A – Corso avanzato

6 cfu Discipline affini

Secondo l'indirizzo areale prescelto: Letteratura araba contemporanea, Sinologia, Letteratura giapponese B, Antropologia culturale I A, Geografia I A, Storia moderna I, Storia contemporanea II B, Storia del Cristianesimo I A, Storia delle Americhe.

6 cfu A scelta dello studente

Secondo l'indirizzo areale prescelto: Letterature comparate con codice diverso, Letteratura araba contemporanea, Sinologia, Letteratura giapponese B, Antropologia culturale I A, Geografia I A, Storia moderna I, Storia contemporanea II B, Storia del Cristianesimo I A, Storia delle Americhe.

6 cfu AAF

Si consiglia di scegliere tra le attività proposte del Corso di Studi di ambito interculturale e internazionale pubblicizzate sul sito web uno o più laboratori di traduzione o di scrittura editoriale.

24 cfu tesi coerente con l'indirizzo prescelto

**INDIRIZZO DI AVVIAMENTO ALLA RICERCA COMPARATISTICA  
(area iberolusitanistica nelle varianti europee e americane)**

Se la priorità dello studente è un percorso di ricerca di impianto comparatistico all'interno dell'area iberolusitanistica nelle varianti europee e americane, si possono combinare due lingue romanze (per esempio spagnolo e portoghese-brasiliano, portoghese-brasiliano e ispanoamericano), e a queste si possono affiancare discipline come Letteratura gallega, Letteratura catalana medievale, Storia delle Americhe, Filologia romanza.

**I anno**

6 cfu Letteratura A – Corso avanzato

12 cfu Lingua e linguistica A – Corso avanzato

6 cfu Lingua e linguistica B – Corso avanzato

12 cfu Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria

Letteratura latina, Filologia e linguistica romanza I A, Letteratura catalana medievale.

## Italianistica

Letteratura italiana contemporanea, Storia della lingua italiana.

### 6 cfu Discipline di approfondimento

Filologia e linguistica romanza I B, Teoria e storia della traduzione, Letteratura spagnola – Profundización II, Letteratura gallega, Letteratura hispanoamericana – Textos y traducción II, Didáctica de la lengua española, Traducción española – Curso avanzado II, Letteratura portoghese e brasiliana – Approfondimento II, Traduzione portoghese e brasiliana – Corso avanzato II.

### 6 cfu A scelta dello studente

Si consigliano Antropologia culturale I A, Geografia I A, Storia moderna I, Storia contemporanea II B, Storia del Cristianesimo I A, Storia delle Americhe.

---

## **II anno**

12 cfu Letteratura A – Approfondimento

6 cfu Letteratura B – Corso avanzato

6 cfu Traduzione A – Corso avanzato

6 cfu Discipline affini

Antropologia culturale IA, Geografia IA, Storia Moderna I, Storia contemporanea IIB, Storia del Cristianesimo IA, Storia delle Americhe.

6 cfu A scelta

Si consigliano Antropologia culturale I A, Geografia I A, Storia moderna I, Storia contemporanea II B, Storia del Cristianesimo I A, Storia delle Americhe.

6 cfu AAF

Si consiglia di scegliere attività in ambito internazionale tra le proposte del Corso di Studi pubblicizzate sul sito web.

24 cfu tesi coerente con l'indirizzo prescelto

## **INDIRIZZO DI AVVIAMENTO ALLA TRADUZIONE E AL LAVORO EDITORIALE**

Se la priorità dello studente è un percorso nell'ambito della traduzione e dell'editing, il Corso di Studi offre la possibilità di rafforzare la preparazione nelle discipline linguistiche e letterarie a impianto traduttologico.

### **I anno**

6 cfu Letteratura A – Corso avanzato

12 cfu Lingua e linguistica A – Corso avanzato

6 cfu Lingua e linguistica B – Corso avanzato

12 cfu Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria

Linguistica

Filosofia del linguaggio o Critica letteraria e letterature comparate

Italianistica

Storia della lingua italiana

6 cfu Discipline di approfondimento  
Traduzione A o B – Corso avanzato II

6 cfu A scelta  
Teoria e storia della traduzione

---

## **Il anno**

12 cfu Letteratura A – Approfondimento

6 cfu Letteratura B – Corso avanzato

6 cfu Traduzione A – Corso avanzato

6 cfu Discipline affini

Secondo le lacune da colmare nell'ambito dei 24 cfu: Antropologia culturale, Pedagogia generale, Pedagogia sperimentale, Psicologia generale, Psicologia dell'educazione, Socializzazione e contesti educativi.

6 cfu A scelta dello studente  
Letteratura italiana contemporanea



6 cfu AAF

Si consiglia di scegliere tra le attività proposte del Corso di Studi pubblicizzate sul sito web uno o più laboratori di traduzione o di scrittura editoriale.

24 cfu tesi coerente con l'indirizzo prescelto

Si auspica la redazione di una traduzione con paratesti (con introduzione, note, commento traduttologico e metalinguistico, bibliografia ragionata). In alternativa si può scegliere un argomento di critica, sociologia o poetica della traduzione.